



Sayı : 38591462-310.99-2021-2448

07.09.2021

Konu : Süveyş Kanalı Geçiş İzinlerine Yönelik Alınan
Nota

Sirküler No: 948

Sayın Üyemiz,

Dışişleri Bakanlığı, İkili Siyasi İşler ve Denizcilik-Havacılık-Hudut Genel Müdürlüğü'nden alınan 06.09.2021 tarih ve E-21252218-310.99-33221318 sayılı yazıda;

Mısır Dışişleri Bakanlığı tarafından Kahire Büyükelçiliğimize iletilen gayri resmi tercümesi ekte sunulan Nota'da, Mısır hava sahasının üst uçuş ve ülkeye iniş için kullanılması ile Süveyş Kanalı geçiş izinleri hakkında kurallar hatırlatılmaktadır.

Bu çerçevede;

- VIP taşıyan uçaklara ilişkin uçuş izni için başvuruların uçuş saatinden en az 72 saat önce (daha önce 5 gün), acil uçuş izni için başvuruların uçuş saatinden en az 24 saat önce (daha önce 48 saat), tehlikeli madde taşıyan uçakların üst uçuş ve iniş-kalkış izni başvurularının ise uçuş tarihinden en az 21 gün önce yapılması gerektiği, söz konusu süreler resmi tatillerin dahil edilmediği,

- Süveyş Kanalı geçişlerinde, nükleer enerji ile çalışan gemiler için 30 gün öncesinden, geleneksel yakıtla çalışan gemiler için 15 gün öncesinden (daha önce 21 gün) izin başvurusunda bulunulmasının icap ettiği,

- Mısır limanlarını ziyaret için 15 gün öncesinden (daha önce resmi ziyaret 30 gün, gayri resmi ve rutin ziyaret 21 gün) talepte bulunulması gerektiği belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:

- 1- Dışişleri Bakanlığı Yazısı (2 sayfa)
- 2- Mısır Dışişleri Bakanlığı Notası (1 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS5LN3F43>
Bilgi için: Serkan İNAL Telefon: 02122520130/157 E-Posta: serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr



**Dağıtım:****Gereği:**

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği

Derneği)

- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- GBD (Gemi Brokerleri Derneği)
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- DEM-BİR (Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği)
- UTİKAD (Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- WİSTA Türkiye Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BS5LN3F43>
Bilgi için: Serkan İNAL **Telefon:** 02122520130/157 **E-Posta:** serkan.inal@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr



T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĞI
İkili Siyasi İŞler ve Denizcilik-Havacılık-Hudut Genel M¼d¼rl¼Đ¼

Ek-1

Sayı : E-21252218-310.99-33221318
Konu : Mısır Dışişleri Bakanlığı'ndan Uçuş
izinleri, Liman Ziyaretleri ve
S¼veyŐ Kanalı Geçiş İzinlerine
Y¼nelik Alınan Nota

06.09.2021

DAĞITIM YERLERİNE

Mısır Dışişleri Bakanlığı tarafından Kahire B¼y¼kelçiliĐimize iletilen gayriresmi terc¼mesi iliŐik Nota'da, Mısır hava sahasının ¼st uçuş ve ¼lkeye iniş i¼in kullanılması ile S¼veyŐ Kanalı geçiş izinleri hakkında kurallar hatırlatılmaktadır. Bu çerçevede;

- VIP taşıyan u¼aklara ilişkin uçuş izni i¼in başvurularının uçuş saatinden en az 72 saat ¼nce (daha ¼nce 5 g¼n), acil uçuş izni i¼in başvurularının uçuş saatinden en az 24 saat ¼nce (daha ¼nce 48 saat), tehlikeli madde taşıyan u¼akların ¼st uçuş ve iniş-kalkış izni başvurularının uçuş tarihinden en az 21 g¼n ¼nce yapılması gerektiği, s¼z konusu s¼relere resmi tatillerin dahil edilmediği,

- S¼veyŐ Kanalı geçişlerinde, n¼kleer enerji ile ¼alıŐan gemiler i¼in 30 g¼n ¼ncesinden, geleneksel yakıtla ¼alıŐan gemiler i¼in 15 g¼n ¼ncesinden (daha ¼nce 21 g¼n) izin başvurusunda bulunulması icap ettiği,

- Mısır limanlarını ziyaret i¼in 15 g¼n ¼ncesinden (daha ¼nce resmi ziyaret 30 g¼n, gayri resmi ve rutin ziyaret 21 g¼n) talepte bulunulması gerektiği belirtilmektedir.

Saygılarımla arz ederim.

BarıŐ KALKAVAN
Bakan a.
Genel M¼d¼r Yardımcısı
DHGY

Ek: 1

Dağıtım:

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu:e6546fdc-63fe-4b19-adda-3712ca756e40 Belge Doğrulama Adresi:https://e-belge.mfa.gov.tr

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100

Ankara / T¼rkiye

Telefon: 0 (312) 292 10 00

E-posta:

İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>

KeP Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi i¼in irtibat: BarıŐ ¼ULHA

Telefon:

E-posta:baris.culha@mfa.gov.tr



Milli Savunma Bakanlığı - Savunma ve Güvenlik Genel Müdürlüğü
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı - Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı - Denizcilik Genel Müdürlüğü
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı - Kıyı Emniyeti Genel Müdürlüğü
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı - Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü
İstanbul ve Marmara, Ege, Akdeniz, Karadeniz Bölgeleri Deniz Ticaret Odası Başkanlığı
(İmeak)

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.
Belge Doğrulama Kodu:e6546fdc-63fe-4b19-adda-3712ca756e40 Belge Doğrulama Adresi:https://e-
belge.mfa.gov.tr

T.C. Dışışleri Bakanlığı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat
06100 Ankara / Türkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: Barış ULHA
Telefon:
E-posta:baris.culha@mfa.gov.tr

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Assistant Minister for Protocol
(Visits)

Date: 30.08.2021

Circular Note No. (47)
To all diplomatic and consular missions accredited
in the Arab Republic of Egypt

The Ministry of Foreign Affairs – Assistant Minister for Protocol - presents its compliments to all diplomatic and consular missions accredited in the Arab Republic of Egypt and would like to remind the honorable missions that it is necessary to follow the below procedures to grant permissions for overflight or landing in the Egyptian airspace, and crossing of ships through Suez Canal:

- 1- Submitting the requests to the General Affairs Department of the Egyptian Ministry of Foreign Affairs, on the eighteenth floor. (25748159)
- 2- Submitting the requests to the General Affairs Department to obtain the necessary permissions for aircrafts carrying VIPs such as kings, presidents, prime ministers, and ministers at least 72 hours and for emergency cases at least 24 hours before the flight time, providing that it does not include holidays and official holidays.
- 3- Submitting the requests to the General Affairs Department to obtain the necessary permissions for aircrafts carrying dangerous cargo (weapons, ammunition and dangerous materials) in overflight and landing cases, at least 21 days before the flight time.
- 4- Submitting the requests to the General Affairs Department of ships crossing the Suez Canal, which are powered by nuclear energy, a month before the date of crossing the Canal and ships that are powered by traditional energy, fifteen days before the date of crossing the Canal.
- 5- Submitting the requests to the General Affairs Department to visit Egyptian ports fifteen days before the visit.
- 6- Submitting the requests after official working hours and in emergency and urgent cases to the Office of the Duty Counselor at the Ministry of Foreign Affairs on the twenty-first floor, phone number (25744791).
- 7- Filling forms for the crossing of aircraft and ships (attached) in Arabic.

The Ministry of Foreign Affairs – Assistant Minister for Protocol - avails itself of this opportunity to renew to all diplomatic and consular missions accredited in the Arab Republic of Egypt the assurances of its highest consideration.

To all diplomatic and consular missions accredited in the Arab Republic of Egypt.